

**ABONNEMENT**

Par année.....\$2.00  
 Pour six mois.....1.50  
 Pour quatre mois.....1.00  
 Edition Hebdomadaire.....\$1.00

Administration et Rédaction,  
 234, Rue Sussex.

# LE CANADA

"RELIGION ET PATRIE"

**ANNONCES**

Première insertion par ligne.....\$0.25  
 Tous les jours.....0.05  
 Trois fois par semaine.....0.04  
 Une fois la semaine.....0.03  
 Avis de Naissance, Mariage ou Décès 50

La Société des Publications,  
 FORTIÉPAIN.

## LE CANADA

Ottawa 17 Mars 1887



### LES ELECTIONS DU NORD-OUEST

Les premières élections pour le parlement fédéral ont eu lieu mardi dans le Nord-Ouest et se sont terminées, comme on s'y attendait généralement, par la victoire des quatre candidats conservateurs, le peuple ayant compris ce que le gouvernement a fait pour donner à ces territoires ce merveilleux développement qui leur a valu leur prospérité actuelle. Les candidats ministériels ont obtenu la majorité dans toutes les localités à l'exception de la Mâchoire de l'O'iginal, dans Assiniboia, où réside l'adversaire de M. Davin, et dans deux districts de la Saskatchewan où l'ex-lieutenant-gouverneur Laird a quelques voix de majorité. Dans le district d'Alberta, le candidat libéral, M. Lafferty, perd son dépôt, il n'a pas reçu un seul vote dans cinq des quatorze localités dont nous avons reçu les rapports jusqu'à présent. Voici d'ailleurs l'état de la votation :

ASSINIBOIA EST		
Parley	Dickie	Lib.
Grenfell.....	46	54
Qu'Appelle.....	88	75
Indian Head.....	59	19
Wolseley.....	81	28
Whitefoot.....	96	40
Wapella.....	78	28
Moosomin.....	238	121
Broadview.....	61	26
Bembrouil.....	62	29
Fort Qu'Appelle.....	114	51
Totaux.....	924	418

ASSINIBOIA OUEST		
Davin	Ross	Lib.
Medicine Hat.....	76	46
Dunmore.....	12	3
Maule Creek.....	50	20
Pers.....	15	6
Regina.....	233	71
Moose Jaw.....	59	109
Ridwell.....	15	6
Touchwood.....	10	...
Totaux.....	470	261

Les localités suivantes, dans Assiniboia-ouest ne sont pas reliées au réseau télégraphique :

Saskatchewan Landing, Cavven, Merriton, Strasburg, Loon Creek, Lac au Buffalo et la Montagne de Bois. L'on ne pourra avoir de nouvelles de ce dernier endroit que dans quelques jours. Jusqu'à présent, M. Davin a 550 voix de majorité et il reste onze rapports à recevoir.

Dix de ces rapports seront en faveur de M. Davin. La seule localité douteuse est la Montagne de Bois, où le nombre des votants n'est que de 75.

ALBERTA		
Davis	Hardisty	Lafferty
Calgary.....	152	85
Cochrane.....	3	6
Baoff.....	38	7
Lehrbridge.....	187	11
McLeod.....	199	2
Edmonton.....	15	114
Saint-Albert.....	19	137
Fort Saskatchewan.....	10	46
Stouey Plain.....	3	24
Clover Bar.....	1	28
Victoia.....	1	22
Mori.....	3	12
South Edmonton.....	7	33
Belmont.....	6	54
Totaux.....	674	591

Majorité pour Davis sur Hardisty, jusqu'à présent..... 53

## SASKATCHEWAN

Comme il n'y a pas de communication télégraphique avec la plupart des localités de ce district, il est impossible de donner maintenant le résultat complet de la votation :

McDowall	Laird	Con.	Lib.
Battleford Nord.....	71	54	9
Bresaylon.....	3	9	9
Humboldt.....	3	9	9
Battleford Sud.....	72	50	9
Prince Albert.....	115	50	9
Totaux.....	261	121	45

Majorité pour M. McDowall jusqu'à présent.....139

## LEGISLATURE DE QUEBEC

La législature de Québec s'est réunie hier. Les Chambres ne siègent pas aujourd'hui, à cause de la Saint-Patrice.

## LE CHEF DE L'OPPOSITION

Les rumeurs au sujet de la retraite de M. Blake ne sont pas tout à fait dénuées de fondement, si l'on en croit le *World*, de Toronto qui en parle dans ces termes :

D'après les dernières nouvelles M. Blake est sur le point d'abandonner le poste de chef de l'opposition. On affirme d'après la meilleure autorité qu'il a déjà envoyé une lettre à ses amis dans ce sens. Dans cette lettre, il dit que ce n'est pas une nouvelle pour ceux qui ont été membres du dernier parlement, parce que ce n'est que grâce à leur pressante sollicitation, qu'il a consenti à rester à ce poste jusqu'à la fin du dernier parlement. Il exprime l'espoir que son parti aura beaucoup de succès sous son successeur. On pense à Ottawa que M. Mowat remplacera M. Blake, qu'il se présentera dans une des divisions du chef libéral, et M. Pardey aura la direction des affaires à Toronto.

## ECHOS POLITIQUES

Curieuse coïncidence :

Sir John avait eu 17 voix de majorité quand il fut élu à Kingst en 1874.

Sir John a eu cette année la même majorité dans la même ville.

Un membre du cabinet fédéral a reçu une dépêche de l'officier rapporteur Wilson, du Sault Ste Marie, déclarant que tous les rapports n'étaient pas entrés, mais que M. Dawson était élu par environ 25 voix.

La Patrie admet que le gouvernement conservateur est victorieux dans le Nord-Ouest. Elle commence un article au sujet de ces élections comme suit :

"D'après toutes les probabilités nous sommes battus dans les Territoires du Nord-Ouest.

"L'honorable M. Laird que le Dr Orton indiquait l'autre jour comme l'homme le plus aimé du Nord-Ouest, semble battu comme nos autres amis."

On lit dans le *Monde* :

"Il s'agit de savoir, en ce moment, qui sera l'assistant-greffier de notre sénat provincial.

M. de la Bruère a nommé à cette charge M. Frs Desaulniers, depuis élu député du comté de St Maurice à la Chambre des Communes.

M. Mercier a nommé M. Alexis Desaulniers, ancien député.

M. François Desaulniers avait repris ses anciennes fonctions, hier matin, en vertu de sa commission, quand est arrivé M. Alexis Desaulniers pour s'installer à sa place en vertu de l'ordre en conseil qui le nomme.

"De là grave conflit."

On a besoin de filles pour travailler à la reliure. S'adresser au No 537 à Jos. Masse, relieur, en haut du magasin A. D. Richard, rue Sussex.

## LA RIVIERE DU LIÈVRE

1692

Le voyage infructueux de Lanoue laissait les affaires du commerce des grands lacs dans le même état, c'est-à-dire que les communications par la rivière des Outaouais se trouvaient coupées. M. de Frontenac, qui venait d'arriver à Montréal, avait toujours à cœur de faire revenir le castor de Michillimackinac. L'on fit une seconde tentative pour y aller. La Nouë eut ordre d'escorter les voyageurs avec trente soldats d'élite. Aurooué se mit à la tête de la plupart des Sauvages de la Montagne (de Montréal) et des Hurons de Lorette. Leur voyage fut assez heureux jusqu'à la rivière du Lièvre, qui est à trente lieues de Montréal. Ils aperçurent, peu de temps après, plusieurs canots Iroquois; le grand nombre les obligea de ne point passer outre. Cette retraite ne vint que de l'évasion de Tonnacoras, parce que Aurooué, qui s'était détaché avec sept ou huit hommes, courut de grands risques par la fuite de cet esclave, qui avait fait mine d'être dévoué aux intérêts des Français." (La Potherie : *Histoire de l'Amérique Septentrionale*, III, 158-9).

Ce texte n'est pas clair. Charles-voix donne beaucoup plus de détails : "M. de Frontenac fit repartir Saint-Michel sur le champ avec trente Français et trente Sauvages. Ce général le fit suivre par Tilly de Saint Pierre, lieutenant, qui eut ordre de prendre par la rivière du Lièvre, laquelle se décharge dans la rivière des Outaouais, cinq lieues plus bas que le Sault de la Chaudière, et à qui il donna un *duplicata* de l'ordre que Saint-Michel portait à M. de Louvigny, commandant de Michillimackinac. Il fut heureux d'avoir pris cette précaution.

Saint-Michel, arrivé au même endroit d'où il avait relâché à son premier voyage, et qu'on nomme le Portage des Chats, y vit encore deux découvreurs et aperçut en même temps un grand nombre de canots que l'on mettait à l'eau. Il crut qu'il n'était pas de la prudence de s'exposer à un combat trop inégal et reprit une seconde fois la route de Montréal."

La route de l'Ottawa a toujours été préférée par les Français qui se rendaient aux grands lacs et par les Sauvages de l'Ouest qui descendaient en traite à Montréal. Selon la manière de voir des Canadiens du dix-septième siècle, la rivière des Outaouais était plutôt regardée comme la continuation du fleuve Saint-Laurent. On ne tenait guère compte du haut Saint Laurent qui, au dessus de Montréal n'est plus qu'une série de rapides et de chutes et qui prend, sous la forme des lacs Saint-François, Ontario, Erié, Huron, des allures d'océan bien incommodes pour les simples canots d'écorce de nos voyageurs.

Même en 1701, en pleine paix avec les Iroquois, Lamothe de Cadillac qui allait fonder le poste de Détroit suivit la rivière Ottawa, à travers dit la Grande Rivière, au lieu de remonter par la voie du Saint-Laurent.

Nicolas Perrot, le célèbre voyageur, passait presque invariablement par l'Ottawa. C'était la route des missionnaires.

J'ai lu dans une narration anglaise écrite vers 1750 que Varennes de la Vérandière marchant à la découverte du nord-ouest, avait remonté l'Ottawa, ou la vallée de l'Ottawa, à cheval, ni plus ni moins que nous le ferions aujourd'hui. Ce tour de force ajouterait certainement à la gloire du découvreur s'il avait eu lieu.

BENJAMIN SULTZ.

## Nouvel Etablissement

Les personnes qui ont besoin d'une jolie enseigne d'un patron nouveau et exécutée avec goût, de même que de tout travail se rattachant à la branche de peinture, décorations extérieures et intérieures de maisons, magasins, fresques, ornements de fantasia, blanchissage, etc., feront bien de donner leur ordre au nouvel établissement de M. Ed. Limoges, No. 167 rue de l'Eglise, où tout travail est garanti et fait sous la surveillance du maître par des ouvriers de première classe.—15 mars, 3m

**Pratique Salulaire**—L'usage se répand beaucoup, même chez les personnes en parfaite santé, de prendre un petit verre d'amers avant le repas. C'est une pratique salulaire qui excite l'appétit et prépare une digestion facile et prompte. A cet effet, on ne peut conseiller rien de mieux que les "Amers Indigènes," dont un paquet de 25 cts produit un demi-gallon d'amers.

"Enfants, n'y touchez pas." Dieu seul a droit sur tout ce qui respire. Ne pouvant rien créer, il ne fait rien détruire. Ce nid, ce doux mystère que vous guettez d'un bas, c'est l'espoir du printemps, c'est l'amour d'une mère, Enfants, n'y touchez pas. (BÉRANGER)

Montres, bijouteries, jones de mariage, etc., etc., au prix coûtant et garantis tels que représentés, sinon l'argent sera remis. Chez H. Norez, No 30 rue Rideau, près du pont des Sapeurs.

**B. G.**

**Eau! Eau!**

\$200,000 valant de MARCHANDISES SECHES!

Légèrement endommagées par l'eau douce durant l'inondation à CORNWALL

BRYSON, GRAHAM & Cie. Ayant acheté 54 caisses de ces marchandises à

47 cents dans la \$

— VENDENT — Les Cotons, Coton Carraute, Shirts, Cotonnades, Couteils, etc., etc., A PRES DE MOITIE PRIX. Conditions comptant.

**BRYSON GRAHAM et Cie.**

150, 152, 154, rue Sparks.

## XMAS

### TOBOCCAN

Amelioree "Star."

Voyez là et vous n'en achèterez pas d'autre.

### Raquettes

Grand assortiment à bon marché

Coiffees pour chevaux, au prix coûtant; se vendant rapidement. Pôles pour rideaux au bas prix ordinaires, transparents avec dessins d'ornement pour fenêtres et rouleaux automatiques, seulement 95 centes.

### LAMPES ELECTRIQUES

\$1.50 Chacune

Articles de fantaisie pour présents.

COMPAGNIE MANUFACTURIERE NATIONALE DE COLE, 160 RUE SPARKS, OTTAWA.

### Vente à l'Encau!

DE CHAUSSURES

Chez Moodie & Freres, 196 rue Sparks, Ottawa.

Vente tous les soirs de la semaine, à 7 heures.

A. B. Macdonald, Esusateur.

## L'Union Nationale

ABONNEZ-VOUS AU Grand Journal

"L'UNION NATIONALE" PUBLIE A OTTAWA ET A HULL.

\$1.00 par année seulement.

8 pages de lecture toutes les semaines. Donne le prix du marché d'Ottawa. Parait le Vendredi et est déposé à la poste assez tôt pour que les cultivateurs le reçoivent le dimanche.

Magnifiques chromos donnés en prime pour abonnement payé d'avance.

—AUX— Terres Boisees

—DE— MATTAWAN

CALLANDER, NORTH-BAY STURGEON FALLS CHELENSFORD

—ET DE— L'EMBRANAGEMENT D'ALGOMA

et autres; ou aux prairies de MANITOBA

—DU— NORD-OUEST

Et de la Colombie Anglaise par le Pacifique Canadien

NOTRE PAYS A L'OUEST est meilleur que l'Ouest des Etats-Unis et les avantages y sont supérieurs. Si vous ne le croyez pas, venez voir pour vous convaincre.

Le train partant de Montréal traverse les terres boisées du Nipissingue et de l'Algoma, arrêtant à autres places intermédiaires, se rend à Winnipeg et continue sa route jusqu'à Canmore, faisant arrêt à Brandon, Whitehead, Broadview, Regina, Calgary, etc.

Dans ces contrées de Nipissingue, de tout l'Algoma, situées entre Montréal et Manitoba ainsi que dans tout le Nord-Ouest Canadien, on y offre d'excellents AVANTAGES aux colons. Nous vendons à

Prix Réduit DES BILLETS DE RETOUR

jusqu'aux terres au NORD DU LAC SUPERIEUR

A TOUT EXPLORATEUR "BONA FIDE"

Pour plus amples informations s'adresser AU BUREAU DE COLONISATION 266, RUE ST. JACQUES, MONTREAL

## WOODCOCK'S

CHAPEAUX EN FEUTRE

Seulement 25cts chaque.

## MAGASIN DE MODES

A BON MARCHÉ

CHAPEAUX EN FEUTRE

Seulement 25cts chaque.

Meilleurs avantages à Ottawa

39, rue Sparks

## CHAS. DESJARDINS

Marchand d'Articles provenant de la Compagnie Manufacturiere de Caoutchouc de Toronto

EN GROS SEULEMENT.

Marchand de toutes sortes d'articles en Caoutchouc, Courroies, Boyaux en toile, coton et caoutchouc, Boyaux plus petits pour l'arrosage des jardins, etc., articles à l'usage des mouleurs, Couvertures de Voitures, Rugs, Rouleaux pour Machines à Laver, Tapis en Caoutchouc, Couvertures de chevaux, etc., etc.

Plus de \$40,000,000 de capital. Envoyez pour listes de prix et escomptes. Entrepôt et Bureau: No. 26, bloc de l'Hôtel Russell, rue Sparks, Ottawa, Ontario.

Aussi, agent pour les meilleures compagnies d'assurances et courtier. Ottawa, 9 février 1887—1a.



## Bibliothèque du Parlement.

### AVIS

TOUTES personnes qui ont en leur possession des livres appartenant à la Bibliothèque du Parlement sont requis de les remettre sans délai.

Les prêts de livres au public seront discontinués à commencer du 19 Mars prochain, jusqu'à nouvel ordre.

Par ordre, A. D. DE Celles, Bibliothécaire. M. J. GRIFFIN, Bibliothécaire. Ottawa, 12 Mars 1887.

## BERNARD SIMARD BOUCHER

Etaux Nos 1 et 2, Marché des produits et viandes, et No 1 marché Ouest

## HULL

M. SIMARD remercie ses nombreux pratiques et le public de Hull de l'encouragement libéral qu'il a reçu jusqu'à présent et le sollicite de nouveaux.

M. SIMARD a toujours en mains un assortiment complet de VIANDES FRAICHES, SALES et FUMÉES, toujours de première qualité.

Les ordres seront exécutés promptement et livrés à domicile gratis. Prix modérés. Une visite est sollicitée.

BERNARD SIMARD, BOUCHER

## Thomas Leblanc, TAILLEUR

vient d'ouvrir une boutique de tailleur au Nos. 537 et 539, au magasin de M. A. D. Richard, rue Sussex.

Toutes commandes exécutées avec promptitude et coupe garantie.

N.B. — Cartes fines une spécialité

## C. STRATTON

Marchand d'Épicerie EN GROS ET EN DETAIL

COIN DES RUES Dalhousie et St Patrick OTTAWA

M. C. Stratton désire informer les épiciers qu'il leur vendra des épicerie de premier choix des prix extrêmement bas et livrés à domicile.

## R. LAPIERRE Tailleur

113—RUE RIDEAU—113

## Rideau House

Portes voisines de M. Thos Birkett OTTAWA

M. Lapiere désire informer ses amis et anciennes pratiques qu'il vient de réouvrir sa boutique de tailleur à l'endroit ci-haut, magasin de M. A. Blais où il don; nera satisfaction à tous. Ottawa 18 déc. 1886—19.